**Životopis – [имя как в судебном переводе, с отчеством]**

Jmenuji se [имя как в судебном переводе свидетельства о рождении, с отчеством], narodil jsem se [дата рождения] ve městě [место рождения, берется из свидетельства о рождении], v České republice žiji od roku [год приезда в Чехию, берется из historie pobytu], v roce [год выдачи ПМЖ, берется из historie pobytu] mi byl udělen trvalý pobyt.

[информация о ближайшей семье: мать, отец, братья-сестры]

Matka [имя как в судебном переводе свидетельства о рождении, с отчеством] (также девичья фамилия, дата и место рождения) je [профессия, если пенсионер — последняя профессия]. Otec [имя как в судебном переводе свидетельства о рождении, с отчеством] (также девичья фамилия, дата и место рождения) je [профессия, если пенсионер — последняя профессия]. Mimo Ruskou federaci nikdy nebyli dlouhodobě, tj. nemají v České republice povolený pobyt.

Jsem svobodný, děti nemám.

V letech [годы обучения в школе] jsem studoval na [школа, город].

Dále jsem nastoupil na [университет, программа обучения]. Během posledních let studia v Moskvě jsem začal vyhledávat možnosti pokračování studia v zahraničí, Česká republika byla nejlepší volbou především z důvodu dostupnosti vzdělání.

[далее описываем каждый год деятельности уже в Чехии, мой пример]

V roce 2013 jsem přijel na přípravný kurz k magisterskému studiu na Ústavu jazykové a odborné přípravy Univerzity Karlovy v Poděbradech, závěrečné zkoušky jsem složil se známkou výborně.

Bezprostředně po dokončení přípravného kurzu v roce 2014 jsem úspěšně složil přijímací zkoušky k magisterskému studiu obora „Klínopis“ na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy v Praze.

Moje pracovní kariéra se na území České republiky začala v roce 2015, když jsem nastoupil do firmy AVG jako stážista na částečný úvazek při studiu. V září 2016 jsem začal pracovat ve firmě Billigence, také na částečný úvazek během studia. Od dubna 2018 pracuji ve firmě Microsoft s.r.o. jako specialista technické podpory na plný úvazek.

[далее описываем, куда ездили во время проживания в Чехии, составляем ниже подробную таблицу с датами]

Cesty do zahraničí podnikám jen příležitostně v rámci několikadenní dovolené výhradně do zemí Schengenského prostoru (Rakousko, Slovensko, Německo, Francie, Chorvatsko, Švédsko, Polsko, Belgie), podrobný seznam:

|  |  |
| --- | --- |
| **Země** | **Datum návštěvy** |
| Rakousko | 28.9.-30.9.2018, 14.7.-17.7. 2022 |
| Slovensko | 23.7.-25.7.2017, 1.10-3.10.2021 |

Od roku 2013 jsem necestoval do Ruské federace a mimo Schengenský prostor. S příbuznými se setkávám během jejích cest do České republiky a Evropy, žádné jiné vazby na Ruskou federaci ani zájmy tam nemám.

[чем занимаемся помимо работы, мой пример ниже]

Ve volném čase se věnuji aikido (jsem aktivním členem klubu Aikido Vinohrady) a psaním článků na blogu, kde především píšu o svých zkušenostech s životem v ČR.

V Praze dne

Podpis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_